



DBI Plastics Sp. Z.o.o.  
Towarowa 30  
58-100 Swidnica  
POL

Telephone +48 22 307 05 85  
Fax 0048 22 250 30 15  
BACS / CHAPS  
Tax registration number PL8942599656

### Delivery note copy

960 27975

Ship to:  
Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
Plant Modugno  
70026 Modugno Bari,  
ITA

Page 1 of 1  
Number PL-PACK0106387  
Version PL-PACK0106387.1  
Date 05/12/2025  
Sales order PLSA106182  
Requisition 550004514201  
Your ref. 414  
Our ref.  
Mode of delivery Custpickup  
Terms of delivery FCA Swidni  
Freighted by Carrier  
Customer account PL-150135

180404854  
5064287882

Item number	Description	Ordered	Delivered	Remaining quantity
113790A-AA40I	SCHUTZKAPPE 18,65X25,1-NZG SCHUTZKAPPE 18,65X25,1-NZG 4957058500 Quantity : 10.800,00 Batch number : PLP-090026 Country Origin:DK	10,800.00	10,800.00	0.00

#### Backorder

Item number	Description	Sales quantity	Ship date
113790A-AA40I	SCHUTZKAPPE 18,65X25,1-NZG SCHUTZKAPPE 18,65X25,1-NZG	10,800.00	29/10/2025

Receipt :

**KUEHNE+NAGEL s.r.l.**

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 10000  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: 1  
Conformità alle schede d'imballo:  SI  NO  
Data controllo: 07/12/25  
Firma:

**KUEHNE+NAGEL s.r.l.**  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

11/12/2025  
"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"



seit über  
**59**  
Jahren



# CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 25-012563 vom 05.12.2025

Ludwigsburg, 10.12.2025

Seite 1 von 1

25-012563

<b>1 Absender / Expéditeur</b> DBI Plastics Sp. zo.o. Towarowa 30 58-100 SWIDNICA POLEN		<b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> <b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b> <b>CMR</b> Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
<b>2 Empfänger / Destinataire</b> MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		<b>6 Frachtführer / Transporteur</b> <b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b> <b>Intern. Spedition KG</b> <b>Carl-Benz-Straße 23</b> <b>71634 Ludwigsburg</b> Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
<b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b> Ort / Lieu <b>MODUGNO</b> Land / Pays <b>Italien</b> Zeit / Temps Datum / Date <b>15.12.2025</b>		<b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b> Benutzte Gen.-Nr.:	
<b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b> Ort / Lieu <b>Swidnica</b> Land / Pays <b>Polen</b> Zeit / Temps Datum / Date <b>08.12.2025</b>		<b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>	
<b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>			
<b>9 Pos. No.</b> 1	<b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> 113790A-AA401	<b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b> 1	<b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b> COLLI
		<b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b> Getriebeteile	<b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b> 114
			<b>15 Umfang cbm</b> 2,61
Summe: Total		1,00 COLLI	114,00
<b>16 Anweisungen des Absenders</b>		<b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b> von bis km	
<b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b> <b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>		<b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b> Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
<b>19 Amtliches Kennzeichen</b> Kfz Anhängers Fahrer		Nutzlast in t	
<b>22 Benutzter Grenzübergang</b>			
<b>20 DBI Plastics Sp. zo.o.</b> PL-58-100 Swidnica Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		<b>23</b> Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	<b>27 Gut 25-012563 empfangen am / Réception des marchandises le</b> MAGNA PT S.p.A. Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 16 DIC 2025 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire

**KUEHN**  
 Via dei Ciclamini  
 MAGNA PT S.p.A.  
 I-70026 MODUGNO  
 16 DIC 2025  
 "ricevuto"  
 verifica su qualità e quantità

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
 Carl-Benz-Straße 23  
 71634 Ludwigsburg  
 Telefon (0 71 41) 24 51-0  
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,  
 Axel Schweitzer, Jens Schweitzer  
 Amtsgericht: Ludwigsburg  
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
 Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK  
 Konto: 0501540600  
 BLZ: 604 800 08  
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
 SWIFT: DRESDEFF604